

# ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදි ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

2000 අංක 41 දරන පුාණ ඇපනරුවන් ගුහණයට ගැනීම වැලැක්වීමේ පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 2000 අගෝස්තු මෙය 89 වන දීක.]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුදුණය කරන ලදී.

2000 අගෝස්තු මස 11 වැනි දිහ **මු ලංකා පුණකාන්ලික සමාස්වාදී ජනරජයේ** ආසූව ස**සුයේ I**I වන සොටසේ අතිරේසායක් වශයෙන් පළ කරන ලදී

මු ලංකා රජයේ මුදුණ සැපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන උදී.

සෛළම දී, රජයේ සුකාංගන සාවර්යට ශ්රොක් මිළදී ලබාගත නැකිය.

**ම**ල : රු. 5.75 යි.

හැපෑල් ගාස්තුඩ : රු. 3.30 යි.

## 2000 දංක 🚯 දරක පුාණ ඇපකරුවන් නුගණයට ගැනීම වැළැක්වීමේ අතන

[සහතිකය ආවසන් කළේ 2000 අනෝස්තු මස 09 වන දින.]

රල්, කී... කි. 19/99

පුාණ ඇපකරුවන් ගුනණයට ගැකීමට එරෙහිව වු සම්මුතිය නියාත්මක කිරීම පිණිස සහ ඒ හා සම්බන්ධ හෝ ඒට ආනුසංගික ආාරණා සඳහා විධිවිධාන පැලැක්වීම පිණිස වූ අත<del>හ</del>නි

සුාණ දාසකරුවන් සුනණයට ගැනීමට එරෙහිව වූ පමමුසිය. සු<sup>හුවකාව</sup> එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා මණ්ඩලය විසින් එක් දහස් නවසිය හැක්තැ නවසේ දෙහැම්බර් මස දාහස් වන දින සම්මත කර ගනු ලැබ ඇසි හොයින් ද :

ඉණපා කී සම්මුතියට ලි ලංකාව, එකතත්වය සුකරු කිරීමට අදහස් කාරනු ලමන හෙපින්ද :

ඉහත කී පමමුතිය යටතේ වූ ලී ලංකාවේ ව්රකිම බලාප්ෂික සිරීම පදහා නෛතික චීටීච්ධාන යැලැස්වීමට අවශා වන ලභයින් ද 🤼

ශුී ලංකා සුජාකාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙනේ පක්වනු ලැබේ 🗀

1. මේ සතන 2000 ආක 41 දරන සුංණ ඇලකරුවන් නුනණයට නැතිම ධැළැක්වීමේ පහත යනුවෙන් තදුන්වනු ලබන අතර, එය, එක්සන් ජාතීන්ගේ මහා මණ්ඩලය විසින් එක්දහස් නවයිය නැක්තැ නවයේ දෙසැම්බර් මස දහත් වන දින සම්මය කරනන්නා ලද (මෙහි මින් මතු "සම්මුතිය" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) පුාණ ආපකරුවන් ශුනණයට නැනීමට එරෙහිව වූ ජාතයන්තර සම්මූතිය ශුී ලංකාව සම්බන්ධයෙන් බලාන්මක වන දිනය වශයෙන් අමාසාවෙරයා විසින් ගැපට් ⊐සුයේ සළ කරනු ලබන නියමයක් එහින්, ජනයික කරනු ලබන දිනරක දී සිුයාත්මක ථිත නුසු යෙ

උදුණු පරතිය එක සූදාස්මක විශේ ೭ಿರುವ.

 පම්මුතියට පාර්ශවකරුවන් වන රාජ්‍යයන් අමාත‍‍යවරයා විසින් ණුසට් පසුයේ පළ කරනු උඩන නියමයක් මිහින් සලින් කලට දාසනික කරනු ලැබිය හැකි ය. මේ වනත්කිය යටතේ නියමයක් කරන ලද්දේ යම් රංජනයක් සම්බන්ධයෙන් ද, ඒ රාජනය මෙහි මින් ඔකු "සම්මුතියට අයක් රාජනයක්" යනුවෙන් සදහන් කරනු ඇමෙ.

කුම්මුතියට අයන් ರು**ಜಿಎ**ಚ್.

# 2 2000 අංක 41 දරක ප්‍රාණ ඇපකරුවන් ගුනණයට ගැනීම වැළැක්වීමේ පත්‍ර

සුමෙන් ඇපසාරුවන් ලූහණයට ගැනීම වරුස් සුව,

- 3. (1) පුංණ දැපකරුවකු මුදහැරීම සඳහා සුකාශික හෝ වා-ජිත කොන්දේපියක් ලෙස ශම් කියවෙක් කිරීම හෝ කිරීමෙන් වැළකි හිටීමට තුන්වන පාර්ශවකරුවකුට, එනම්, යම් රාජනයකට, ජාතයන්තර අත්තර් රාජයමය සංවිධාපායකට, යම් සැලැක්කකුට හෝ සැලැක්කත් සාණ්ඩායමකට බල කිරීම පිණිස (මෙහි මින් මතු "පුංණ ඇපකරු" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) වෙනත් සැලැක්කකු …
  - (අ) අල්ලා ගත්තා හෝ රඳවා කුතා ගත්තා ; සහ
  - (ආ) මරණ ඔවට හෝ සුවාල සිදු කරන බවට හෝ දිගටම රදවා ගනු ලබන බවට කර්ජනය කරන,

යම් තැහැන්කෙක්, පුාණ ආසකරුවන් මුහණයට හැන්මේ වරදව. මෙම පළාත සටහේ වරදකරුවෙන් වන්මේ ය.

- (2) පුාණ ඇපකරුවන් ශුකණයට ගැනීමේ වරද 🗕
  - (අ) පිදු කිරීමට නැක් කරන්නා වූ :
  - (ආ) පිදුකිරීමෙහි ලා ආධාර දීම හෝ අනුබල දීම කරන්නා වූ.

යම් හැනැක්යෙක් මේ පහස ශවයේ වරදකට වරදකරු වන්නේ ය.

මේ උපවගන්තියේ "අනුබල දීම" යන්නට දණ්ඩ කිහි සංගුනයේ 190 වන හා 101 වන වගන්තිවල ඊට දී ඇති අර්ථය ම ආක්ෂේ ය.

- (3) මේ වනත්තියේ (1) වන උපවනත්තිය හෝ (2) වන උපවගත්තිය හෝ යටකේ වරදක් සම්බන්ධයෙන් වෝදනා කරනු ලැබ මනාධිකරණය විසින් නඩු විභාගයෙන් පසුව වරදකරු කරනු ලබන නැහැත්කකුට, ජීවිකාන්තය දක්වා බන්ධනාගරෙගුක කිරීමෙන් දඬුවම් කරනු ලැබිය යුතු ය.
- ජේවී පතක යටුළත් වු වරදවල් මතාවකරුණය විශින් විතාන සැළ බුතු බව,
- 4. (1) වෙනත් යම් න්තියක කුමක් සදහන් වුව ද මේ පතක යටතේ වූ වැරදි විභාග කිරීම සඳහා කොළඹ දී පවත්වනු ලබන ශ්‍රී ජංකාවේ මහාධිකරණයට හෝ ආණ්ඩුකුම වෘච්යරාවේ 184 ග වාවස්ථාව යටතේ ජිනිටුවන ලද බන්තාකිර සළාක සඳහා වූ මහාධිකරණයට හෝ අඟතා අධිකරණ බලය ඇත්තේ ය.

#### 4 2000 අංක 41 දරන ලාණ ඇපසරුවන් ගුහණයට ගැනීම වැළැක්වීමේ පසන

පාසික රාජය සභාවේ 1977 දැක 8 දරන උදර්පණ සහස සංශෝධිකය සිරිම

- 5. (1) ජාතික රාක්ෂ සභාවේ 1977 අංක 8 දරන උදර්පණ සාහයක් උසලේඛනයේ "ආ" කොටසට පෙරාතුව ම සභක දැක්වෙන අයිකමය ඇතුළත් කිරීමෙන් ඒ සහතේ, ඒ උපලේඛනය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ :~
  - "(44) පුරණ ජාපකරුවන් ලහනයට ගැනීම".
- (2) මේ පත්තේ උපලේඛනයේ දැක්ටෙන විශ්නරයට ඇතුළත් වන්නා මූ වරදකට, වෝදනා කරනු ලැබූ හෝ වරදකරු කරනු ලැබූ කුනැත්තක උදරිස්ණය කිරීම කදහා සම්මුකියට අයත් රාජනයක් විසින් හෝ ඒ රාජනට වෙනුවෙන් හෝ, ජාතික රාජන සභාවේ 1977 අංක 8 දරන උදර්පණ පන්න යටිකේ ඉල්ලීමක් කරනු ලැබූ අවස්ථාවක, ජාතික රාජන සභාවේ 1977 අංක 8 දරන උදර්පණ සත්ක ඒ ඉල්ලීමට අදාළ කිරීමේ දී, ඒ පන්නේ ? වන වගන්තියේ (1) වන උතවගක්තියේ (ආ) සහ (ඇ) ජේදවල ඇතුළක් වන "වර්ගය, අගේම, ජාතිය හෝ දේශපාලන මඩ" යහ වවන වෙනුවට "වර්ගය, ආගම, ජාතිය, ජනවාර්ගික පැවැත්ම කෝ දේශපාලන මත" යන වටින ආදේශකර ඇත්තා සේ බලාක්මක විය යුකු ය.

පම්මුතිගට දහස් රාජ්‍යයන් සමග දැනට සටස්නා උද්ධීපති වැට්සීම්බෙලවල් මතින් උප්ලේඛනයේ සඳහන් වැරදි පදකා පිටිතියක පලක්වනු ලබන බව සලකනු දැකිය සුද බව. 7. මේ පනත කියාත්මක වන දිනයේ දී ශි් ලංකා ආණ්ඩුව සහ සම්මුකියට අයත් සම් රාජනයක් අතර උදර්පණ වැඩ පිළිවෙලක් බලාත්මකට අවස්ථාවක දී ඒ වැඩ පිළිවෙලට ජාතික රාජා සභාවේ 1977 අංක 8 දරන උදර්පණ සතහේ කාර්ය සඳහා, මේ පනසේ උපලේඛනයේ තිස්විකව සඳහන් කර ඇති වැරදි සම්බන්ධයෙන් උදර්පණය කිරීම සඳහා විවිවිධාන ද ඇතුළත් වන්නේ යයි සලකනු ලැබිය යුතු ය.

උපලේඛනයෙහි සඳහන් වැරදි ලංකාව යන පම්මුතියට අයන් ඇතැම් රාජපයන් අතර උදර්පණ වැටසිම්වෙලක් ලේක අමානවරයා විසින් පම්මුතිය කලක් සිවැසි 6. ම් ලංකාවේ ආණ්ඩුව සහ සම්මුතියට අයත් යම් රාජයෙක් අතර උදරිසණ වැඩසිළිවෙලක් ගෙපවක්තා අවස්ථාවක දී, ජාතික රාජය සහවේ 1977 අංක 8 දරන උදර්සණ සතකේ කාර්ය සඳහා, සම්මුතිය, මේ පළාතේ උසලේඛනයෙහි නිශ්චිතව සඳහන් කර ඇති වැරදි සම්බන්ධයෙන් උදර්සණය කිරීම සඳහා විටිවිධාන සලසම්මත් මී ලංකාවේ ආණ්ඩුව විසිත් ඒ සම්මුතියට අයත් රාජනය සමග ඇතිකර ගන්නා ලද උදර්සණ වැඩ පිළිවෙලක් ලෙස සඳහනු දැකීමට, අමාකාවරයා විසිත් ගැයට පසුයේ සළ කරනු ලබන නියමයක් මිනිත් කටයුතු පැලස්ථිය හැකි ය.

#### 2000 අංක 11 දරන පුාණ ඇතකරුවන් ඉහණයට හැනීම - 5 වැළැක්වීමේ සහභ

9. සාක්ෂි සහ පුකාශ හැනීමට හා සිතායි හරරදීමට අදල සනායවීම ද ඇතුළුව, 3 වන වගන්නිය යටතේ වූ වරදක් හෝ මේ සනතේ උපලේඛනයේ නිශ්චිතව සදහන් වරදක් හෝ පිළිබඳව විනාහ කිරීම සහ ඒ පිළිබඳව නඩු පැවරීම සදහා අවශා වන සියලු සනායවීම, ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව විසින් සම්බුකියට අයක් රාජායකට ලබා දිය යුතු අතර, එවැනි පියලු සභායවීම අමාතන්වරයාගේ මාර්ගයෙන් සම්බුකියට අයක් රාජාශකින් ඉල්ලා සිටිනු ලැබිය හැකි ය.

සම්මුතියට අයත් රාජායක්ව සාහාග බීසි.

10. මේ පනතේ සිංහල සහ දෙළිළ කාෂා සාධ අතර යම් අතනුකූලකාවක් ඇති වුවහොත්, එවිට සිංහල භාෂා පාථය බලපැවැත්විය යුතු ය. අහනුකුලනාවක් ඇති වූ විට සිංකල සහසා පාඨය ඔලපැවැත්තීය යුතු මට

### <u>උසදේඛනය</u>

(7, ම දිගස්තී)

- (1) පුරණ ඇතකරුවකු මුදු හැවීම යදහා සුකාරමක හෝ වණතිය අතුරක්රේඩියක් ලෙස පම සියාවක් කිරීමට අතර ඔසියමක් වැළක් සිටීමට අම රාජපෙකයා, ජාතයන්තර අත්තර් රාජපමය යන්ට්ටාන්කකට, සම පැළුදක්කණුට අතේ කැතැන්තර පාණ්ඩායමකට බල කිරීම විකිය. අම හැතැන්තක් සැවැන්නේ බැහැන්නේ මිය ඉහැන්ටෙ ගැනීම සහ රඳවා ගැනීම යන (මේ උපදේමනයේ 'ඉහස අලකරු' යනුණෙය හදහන් කරනු ලබන) ඒ වෙනත් හැහැන්නේ මරණ ඔවට අතේ වී තැනැක්කරු ඉරිරිය සිටීම සහ හිරට හෝ ඒ කැතැක්කර දිනටම රදවා නගත සිටීන නවාදක්කර දිනටම රදවා නගත සිටීන නවාර, කර්ණයේ කිරීම.
  - (3) (3) වන අද්දෙසේ සඳහන් කරන ලද එරද පිළ කිරීමට හැක් සිමීම.
- (3) (1) වන අත්දයේ පදහන් කරන පුද වරද සිදු කිරීමට අධෝර සහ අනුබල දීම.

